

CLUB DU GOLDEN RETRIEVER DU QUEBEC

Programme officiel - Official Premium List

Working Certificate - Certificat de travail
Working Certificate Intermediate - Certificat de travail intermédiaire
Working Certificate Excellence - Certificat de travail par excellence

12 JUIN 2025 - JUNE 12 2025

Brome, Quebec

Départ de la caravane du Quartier Général 07h30 - Début de l'épreuve 08h00
The caravane will leave headquarters at 7:30 am - Test starts at 8:00 am



Tenu en association avec la Spécialité du Club du Golden Retriever du Canada.
Held in association with the Golden Retriever Club of Canada National Specialty.

<https://grccnational.com/>

Cet événement est tenu en vertu des règlements du Club Canin Canadien et est ouvert à toutes les races de rapporteurs, aux barbets, épagneuls d'eau Irlandais, caniches standards et airedale terriers.
This events is held under the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and is open to all Retriever breeds, Barbets, Irish Water Spaniels, Standard Poodles and Airedale Terriers.

JUGES | JUDGES

WC/WCI/WCX Pierre Girard, Métabetchouan-lac-la-croix (QC),
418-817-4653, pgoldretriever@hotmail.com

WC/WCI/WCX John Kuepferling, Montréal(QC),
514-346-9875, jkuepferling@yahoo.com

INSCRIPTIONS | ENTRIES

Frais d'inscription - Entry fees: WC – \$50.00 WCI – \$55.00 WCX – \$60.00

**** TOUTES les inscriptions doivent être envoyées via DogShow
ALL entries must be sent via DogShow.ca**



**** Aucun passage à une classe supérieur ne sera accepté **
** No move up will be accepted ****

- Les inscriptions seront acceptées uniquement par l'entremise de Dogshow.ca à compter du 1er avril 2025 08h00. Clôture le dimanche 01 juin 2025 à 18h00.
- L'ordre de passage sera attribué au hasard après la clôture.
- Nous ne fournirons pas de copies imprimées du catalogue. Le catalogue pourra être téléchargé par les participants via DogShow, ainsi que l'ordre de passage.
- Aucune inscription ne peut être acceptée, modifiée, annulée ou remplacée après la clôture officielle.
- Aucun remboursement, sauf pour les femelles en chaleur sur présentation d'un certificat d'un vétérinaire.
- Entries will be accepted only through Dogshow.ca opening April 1, 2025 at 8:00 am. Closes Sunday June 01, 2025 at 6:00 pm.
- The running order will be randomly assigned after closing.
- We will not provide printed copies of the catalogue. The catalogue will be available to download by the participants via DogShow, along with the running order.
- No entries may be accepted, altered, cancelled or substituted after the official closing.
- No refund, except for bitches in season upon production of a certificate from a veterinarian.

Secrétaire | Secretary: Laura Brunet
Courriel | E-mail: laura.brunet.mtl@gmail.com
Téléphone | Phone: 514-922-9875

OISEAUX ET ROSETTES | BIRDS AND ROSETTES

Canards et/ou faisans et/ou pigeons morts seront utilisés. Des rosettes officielles du CCC seront remises à tous les chiens qualifiés. Un cadeau sera offert à tous les Golden Retriever qui se qualifient.
Dead ducks and/or pheasants and/or pigeons will be used. CKC rosettes will be awarded to all passing dogs. A gift will be presented to all Golden Retriever qualifiers.

CLUB CANIN CANADIEN | CANADIAN KENNEL CLUB

5397 Eglinton Avenue W Suite 101, Etobicoke ON M9C 5K6

Directeur exécutif | Executive director

Jeff Cornett - ED@ckc.ca

Rep. CCC | CKC Rep.

Sylvain Sirois - zone3director@ckc.ca

Rep. conseil Epreuves de Travail | WC Council Rep.

Sharon Luckhart - highcal01@gmail.com

MEMBRES DU CONSEIL DU CGRQ 2025 | 2025 CGRQ BOARD OF DIRECTORS

Président | President

Stéphane Campbell

Vice-Présidente | V.-P.

Sonia Guignard

Secrétaire | Secretary

Annie Guillemette

Trésorière | Treasurer

Francine Lehouillier

Président WC | WC Chair

Pierre Girard

Secrétaire WC | WC Secretary

Laura Brunet

VETEMENTS | CLOTHING

Dans une épreuve du certificat de travail, les tireurs, lanceurs ou manieurs ne doivent en aucun moment porter de vêtements blancs ou de couleur claire. Cependant, les manieurs peuvent porter des vestons de manieur dans les caches lors de l'épreuve du niveau WCX.

In working certificate tests, gunners, throwers or handlers shall not wear distinctively white or light clothing at any time but handlers may wear handling jackets for the blinds in WCX.

HÉBERGEMENT | ACCOMMODATIONS

Hotel hôte - Host Hotel

Château Bromont, 90 Rue de Stanstead, Bromont, QC, J2L 1K6

** les chiens sont admis dans les chambres d'hôtel mais pas admis dans les condos **

** dogs allowed in the hotel rooms but are not allowed in the condos **

Auberge Lakeview inn, 50 Rue Victoria, Lac-Brome (Knowlton), QC, J0E 1V0

** Les chiens ne sont pas admis **

**No Pet Allowed **

Hotel Suites Lac Brome, 572 Chem. Lakeside, Foster, QC J0E 1R0

Hotel Horizon 297 Chemin Maple, Sutton, QC J0E 2K0

** les chiens ne sont pas admis dans les chambres d'hôtel mais admis dans les chalets **

** dogs are not allowed in the hotel rooms but are allowed in the chalets **

Il y aura des espaces de camping avec électricité pour tentes et roulotte sur le site de l'événement

Sites with electricity for trailers and tents will be available on the site of the event.

Pour plus d'informations veuillez consulter notre site web

For additional information please go to our web site

<https://grccnational.com/hotels-accommodations/>

REPAS ET RAFRAICHISSEMENTS | LUNCH AND REFRESHMENTS

Aucun restaurant sur le site
There is no restaurant on site

QUARTIER GÉNÉRAL | HEADQUARTERS

Situé au - Located at: 345 Chem. Stagecoach, Brome, QC J0E 1K0

Direction venant de Québec:

1. Prenez l'autoroute 20 Ouest (Autoroute Jean-Lesage) en direction de Montréal. 2. Continuez sur l'autoroute 20 Ouest sur environ 190 km. 3. Prenez la sortie 173 pour rejoindre l'autoroute 55 Sud en direction de Sherbrooke. 4. Continuez sur l'autoroute 55 Sud sur environ 80 km jusqu'à la sortie 34 pour l'autoroute 10 Ouest en direction de Montréal/Magog. 5. Prenez la sortie 90 vers la route 243 Sud en direction de Lac-Brome. 6. Suivez la route 243 Sud sur environ 12 km jusqu'au chemin Stagecoach à Brome. 7. Tournez à droite sur le chemin Stagecoach ; l'Expo de Brome se trouvera au 345 chemin Stagecoach.

Directions coming from Quebec City:

1. Take Autoroute 20 Ouest (Autoroute Jean-Lesage) towards Montreal. 2. Continue on Autoroute 20 Ouest for approximately 190 km. 3. Take exit 173 for Autoroute 55 Sud toward Sherbrooke. 4. Continue on Autoroute 55 Sud for about 80 km to exit 34 for Autoroute 10 Ouest toward Montréal/Magog. 5. Take exit 90 for Route 243 Sud toward Lac-Brome. 6. Follow Route 243 South for about 12 km to Chemin Stagecoach in Brome. 7. Turn right on Chemin Stagecoach; Expo Brome will be at 345 Chemin Stagecoach.

Directions venant de Montréal

1. Depuis le centre-ville de Montréal, prenez l'autoroute 10 Est (Autoroute des Cantons-de-l'Est) en direction de Sherbrooke. 2. Continuez sur l'autoroute 10 Est sur environ 85 kilomètres. 3. Prenez la sortie 90 pour la route 243 Sud en direction de Lac-Brome. 4. Au bout de la rampe de sortie, tournez à droite sur la route 243 Sud (chemin de Brome). 5. Suivez la route 243 Sud sur environ 12 kilomètres jusqu'à atteindre le chemin Stagecoach. 6. Tournez à droite sur le chemin Stagecoach. 7. Continuez sur le chemin Stagecoach sur environ 1 kilomètre ; l'Expo de Brome se trouvera sur votre droite au 345 chemin Stagecoach.

Directions from Montreal:

1. From downtown Montreal, take Autoroute 10 East (Eastern Townships Autoroute) towards Sherbrooke. 2. Continue on Autoroute 10 East for approximately 85 kilometres. 3. Take exit 90 for route 243 Sud towards Lac-Brome. 4. At the end of the exit ramp, turn right onto route 243 Sud (chemin de Brome). 5. Follow Route 243 South for approximately 12 kilometres until you reach Stagecoach Road. 6. Turn right onto Stagecoach Road. 7. Continue on Stagecoach Road for approximately 1 kilometre; Brome Expo will be on your right at 345 Stagecoach Road.

INFORMATIONS IMPORTANTES | IMPORTANT NOTICE

Les chiennes en chaleur ne sont pas admises à concourir et ne sont pas autorisées à se rendre sur les terrains de l'épreuve.

Bitches in season will not be eligible to compete and are not allowed on the test grounds.

En participant à cette épreuve, les concurrents et les spectateurs reconnaissent que le Club du Golden Retriever du Québec, les responsables de l'épreuve et les propriétaires fonciers concernés n'acceptent aucune responsabilité pour les pertes, les dommages ou les blessures subis par les exposants, les chiens ou les spectateurs.

By attending this test, competitors and spectators acknowledge that Club du Golden Retriever du Québec, test officials and landowners involved do not accept liability for any loss, damage or injury incurred by exhibitors, dogs or spectators

Les Golden Retrievers qui réussissent cette épreuve ont satisfait à une qualification pour le **Trophée Commémoratif Nan Gordon**, décerné au chien qui, lors de la spécialité nationale : (a) obtient une passe au WC/ WCI ou WCX ; (b) obtient un score de qualification dans une classe d'obéissance officielle ; et (c) obtient un classement dans l'exposition de spécialité. Les chiots ne sont pas éligibles. Il n'est pas nécessaire que le chien soit manié par son propriétaire. Ouvert aux chiens de tous les pays. <https://grcc.net/the-nan-gordon-memorial-trophy/> Ainsi que le **prix Eileen Battley « Hat Trick »** En reconnaissance de tous les Golden Retrievers qui participent avec succès à un minimum de trois épreuves lors d'une spécialité nationale du Golden Retriever Club du Canada et/ou d'épreuves nationales désignées. Les formulaires de demande seront disponibles à la spécialité nationale et à www.grcc.net sous la rubrique Trophées d'épreuves. Les demandes de prix « Hat Trick » doivent être soumises par le participant.

Golden Retrievers who pass at this event have met one qualification for **The Nan Gordon Memorial Trophy**, awarded to the dog who during the National Specialty: (a) obtains a WC/ WCI or WCX pass; (b) obtains a qualifying score in an official obedience class; and (c) obtains a placement in the Specialty Show. Puppies are not eligible. Dog does not have to be owner-handled. Open to dogs from any country. <https://grcc.net/the-nan-gordon-memorial-trophy/> As well as the **Eileen Battley “Hat Trick” Award** In recognition to all Golden Retrievers that successfully participate in a minimum of three events at a Golden Retriever Club of Canada National Specialty and/or designated National events. Application will be available at the National Specialty and at www.grcc.net under Event Trophies. “Hat Trick” awards applications must be submitted by the participant.

Les participants qui ne sont pas membres du CCC doivent payer un droit de participation annuel pour non-membre pour tout prix et titre. Pour plus de détails visitez www.ckc.ca

An annual non-member participation fee for awards and titles will be charged to a participant non-member of CKC. For more details go to www.ckc.ca

Section 14.7 du livre des Règlements Des Epreuves Du Certificat De Travail: Le club organisateur de l'épreuve a le devoir et l'obligation de s'assurer qu'un juge, membre de l'exécutif du club, bénévole ou participant à un événement tenu en vertu des présents règlements n'est pas assujéti à une indignité. Le président du comité de l'épreuve du certificat de travail doit sans tarder signaler au CCC toute infraction à ce règlement et le CCC peut alors prendre les mesures qu'il juge appropriées sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement.

Section 14.7 of the Working Certificate Rule Book “It shall be the duty and obligation of the event giving Club to see that a Judge, Club Official or any participant at an Event held under these Rules is not subject to any indignities.